



كيفية إيداع نموذج المثل أمام المحكمة أو طلب هيئة محلفين

قم بملء وإيداع النماذج.

1

إن تقديم نموذج "المثل أمام المحكمة" (Appearance) هو الطريقة الرسمية لإبلاغ المحكمة والأطراف الأخرى في القضية بأنك تشارك في القضية وبأنك ترغب في أن يتم إبلاغك بأي مواعيد أو أوراق قضائية قادمة. إنها خطوة هامة للتأكد من أنه سيتم إدراجك في الإجراءات القانونية.

إذا كنت ترغب في طلب محاكمة مع قاضٍ وهيئة محلفين (محاكمة أمام هيئة محلفين)، فيجب عليك تقديم نموذج "طلب هيئة محلفين" (Jury Request). إذا كنت تريد محاكمة بحضور قاضٍ فقط (محاكمة أمام قاضٍ)، فلا تقم بتقديم نموذج طلب هيئة محلفين.

بعد ملء النماذج الخاصة بك، قم بتقديمها لإيداعها لدى مكتب كاتب الدائرة في المقاطعة التي تجري فيها قضيتك. لمزيد من المعلومات، راجع الصفحة الخاصة بكيفية إيداع النماذج في هذه الحزمة.

قد تكون هناك رسوم لإيداع نماذج "المثل" و "طلب هيئة محلفين". راجع قسم التكاليف والرسوم في الصفحة من هذه الحزمة لمزيد من المعلومات، بما في ذلك كيفية تقديم طلب لإيداع نماذجك مجاناً أو بتكلفة مخفضة.

ارسل نسخة إلى آخرين في القضية.

يجب أن ترسل نسخة من النماذج الخاصة بك إلى جميع الأطراف الأخرى في القضية.

2



هذا الكتيب لا يشكل نصيحة قانونية، وهو يوفر تعليمات عامة حول كيفية استخدام هذه النماذج في قضيتك أمام المحكمة. لا يمكنه ولا يحاول تغطية كل ما قد يحدث في قضيتك أمام المحكمة. إن استخدامك للنماذج لا يضمن نجاحك في المحكمة.

يمكن أن تختلف كيفية تعامل القاضي مع القضية من مقاطعة إلى أخرى. قد يكون لمقاطعتك متطلبات خاصة لم يتم الإشارة إليها في هذه التعليمات. اسأل كاتب الدائرة عما إذا كانت مقاطعتك لديها قواعد محلية، وإذا كان الأمر كذلك، فأين يمكنك الحصول على نسخة.

الخطوة الأولى

قم بملء وإيداع النماذج.



هل هذه النماذج تصلح لي؟

استخدم هذه النماذج لإبلاغ المحكمة والأطراف الأخرى رسمياً بأنك تشارك في القضية، وتمثل نفسك، وإذا كنت ترغب في محاكمة أمام هيئة محلفين عندما:

- تكون قضيتك قضية مدنية في محكمة الدائرة. على سبيل المثال، قضايا الطلاق، والقضايا العائلية، وقضايا الإخلاء، وقضايا المطالبات الصغيرة، وقضايا حبس الرهن، والدعاوى المتعلقة بالإصابات أو تلف الممتلكات.
- إن إيداع نموذج المثلث مطلوباً في معظم القضايا المدنية، حتى لو كان القاضي والأطراف الأخرى يعرفون بالفعل أنك تريد المشاركة. على سبيل المثال، يجب عليك إيداع نموذج المثلث عندما:
 - يرفع شخص ما دعوى قضائية ضدك وترغب في المشاركة في القضية.
 - كان لديك محام لكن محاميك توقف عن تمثيلك، وستقوم الآن بتمثيل نفسك.
- إذا لم تقدم نموذج المثلث وتذهب إلى المحكمة كما هو مطلوب، فقد لا يُسمح لك بالمشاركة في القضية. قد تستمر القضية بدونك وقد يحكم القاضي ضدك.

لا تستخدم هذه النماذج إذا:

- كانت قضيتك قضية جنائية.
- لا تحتاج عادةً إلى تقديم نموذج المثلث إذا كنت تبدأ قضية جديدة في المحكمة بنفسك دون الاستعانة بمحام.
- ما لم تكن محامياً، فلا يمكنك تقديم نموذج المثلث نيابة عن أي شخص آخر، بل فقط نيابة عن نفسك (ملاحظة: في معظم الحالات، يتعين على الشركات الاستعانة بمحام).

النماذج المطلوبة:

المثلث: الطريقة الرسمية لإبلاغ المحكمة والأطراف الأخرى بأنك تشارك في القضية.

نماذج قد تحتاجها:

طلب هيئة محلفين: يخبر هذا النموذج المحكمة بأنك ترغب في محاكمة مع قاضٍ وهيئة محلفين (محاكمة أمام هيئة محلفين). إذا كنت ترغب في محاكمة مع هيئة محلفين، فيجب عليك تقديم نموذج طلب هيئة محلفين.

يمكنك العثور على جميع النماذج على مستوى الولاية عبر الإنترنت على: ilcourts.info/forms



التكاليف والرسوم

قد تُفرض تكاليف ورسوم للمشاركة في قضية بالمحكمة. قد يشمل ذلك رسوم تقديم/إيداع مستندات المحكمة. بعض أنواع القضايا لا تُفرض عليها رسوم إيداع. وحسب نوع القضية، قد تُفرض تكاليف ورسوم أخرى، مثل رسوم مكتب مأمور الشرطة (sheriff) لتسليم المستندات إلى الأطراف الأخرى في القضية. إذا لم تكن قادراً على تحمل التكاليف والرسوم، يمكنك أن تطلب من المحكمة رفع الدعوى مجاناً أو بتكلفة مخفضة من خلال تقديم "طلب الإعفاء من رسوم المحكمة" (Application for Waiver of Court Fees).

هذا نموذج منفصل يمكنك العثور عليه على: ilcourts.info/fee-waiver-forms

معلومات هامة

لماذا يطلب نموذج المثل عنوان بريدي الإلكتروني؟

- عنوان البريد الإلكتروني (إن وجد لديك) وعنوانك البريدي الذي تذكره في النموذج هو المكان حيث يتم إرسال المستندات القضائية الهامة إليك. يجب عليك إدراج عنوان بريد إلكتروني لا تشاركه مع أي شخص آخر وأن تتحقق منه كل يوم. إذا لم تتحقق من بريدك الإلكتروني كل يوم، فقد تفوتك معلومات مهمة أو إشعارات بمواعيد المحكمة أو مستندات من أطراف أخرى.

هل هناك موعد نهائي لإيداع نموذج المثل؟

- يختلف الموعد النهائي لإيداع نموذج المثل حسب نوع القضية وموقفك.
- ربما تكون قد تلقيت أوراق قضائية أخرى، مثل "الاستدعاء" (Summons) أو أمر موقع من قبل القاضي، والذي يحدد لك موعدًا نهائيًا لتقديم نموذج المثل.
- قد تتنازل عن حقك في المشاركة في القضية إذا لم تقدم نموذج المثل في الوقت المحدد.

هل هناك موعد نهائي لإيداع طلب هيئة محلفين؟

- يختلف الموعد النهائي لتقديم نموذج طلب هيئة محلفين حسب نوع القضية وموقفك.
- إذا كنت المدعي، فيجب عليك عادةً تقديم نموذج طلب هيئة محلفين في نفس الوقت الذي ترفع فيه القضية. إذا كنت المدعى عليه، فيجب عليك عادةً تقديم طلب هيئة محلفين في نفس الوقت الذي تقدم فيه نموذج المثل.

هل هناك تكلفة لإيداع نموذج المثل أو طلب هيئة محلفين؟

- نعم. عادةً ما تكون هناك رسوم لإيداع هذه النماذج لدى مكتب كاتب الدائرة. وهناك رسوم إضافية لتقديم طلب هيئة المحلفين. اتصل بمكتب كاتب الدائرة لمعرفة تكلفة تقديم النماذج.
- إذا لم يكن لديك القدرة على تحمل رسوم الإيداع، فيمكنك طلب تقديم نماذجك مجانًا أو بتكلفة مخفضة عن طريق تقديم طلب الإعفاء من رسوم المحكمة. هذه مجموعة منفصلة من النماذج يمكنك العثور عليها على: ilcourts.info/fee-waiver-forms

مساعدة إضافية لإكمال النماذج



نموذج سهل لطلب المثل أمام المحكمة

لدى Illinois Legal Aid Online (المساعدة القانونية بولاية إلينوي عبر الإنترنت) برنامج Easy Form الذي يساعدك على إكمال النماذج الخاصة بك. يطرح برنامج النماذج السهلة أسئلة بسيطة ويضع إجاباتك في الأماكن الصحيحة في النماذج. في نهاية البرنامج، يمكنك تنزيل النماذج الخاصة بك أو إرسالها بالبريد الإلكتروني إلى الإيداع الإلكتروني (e-file) أو طباعتها. النماذج السهلة مجانية الاستخدام. قم بزيارة ilao.info/appearance أو امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لاستخدام النموذج السهل.

IL Court
Help

لمزيد من المعلومات حول التعامل مع المحكمة، بما في ذلك كيفية ملء النماذج وإيداعها، يمكن الاتصال أو إرسال رسالة نصية إلى المساعدة الخاصة بمحاكم إلينوي (Illinois Court Help) على الرقم 833-411-1121 أو اذهب إلى ilcourthelp.gov

إذا كانت هناك أي كلمات أو مصطلحات مستخدمة في هذه التعليمات لم تفهمها، فيرجى زيارة موقع Illinois Legal Aid Online الإلكتروني على ilao.info/glossary. يمكنك أيضًا العثور على مزيد من المعلومات والموارد وموقع مركز المساعدة القانونية الذاتية المحلي الخاص بك على: ilao.info/lshc-directory



كيفية إيداع النماذج

الإيداع الإلكتروني (E-filing)



- بعد تعبئة نماذج المحكمة، قَدِّمها إلى كاتب الدائرة. ويتم ذلك عبر التقديم الإلكتروني، الذي يُسمى "الإيداع الإلكتروني" (e-filing). لا يلزمك إيداع المستندات إلكترونياً إذا:
 - كنت مؤهلاً للإعفاء من ذلك (انظر قسم الإيداع غير الإلكتروني أدناه) أو
 - كانت قضيتك تتعلق بمسألة جنائية أو مرفوعة بموجب قانون محكمة الأحداث لعام 1987.
- قد تُفرض عليك رسوم لإيداع النماذج الخاصة بك. راجع قسم التكاليف والرسوم لمزيد من المعلومات.
- يقوم معظم الأشخاص بإيداع نماذجهم إلكترونياً باستخدام Odyssey eFile على الرابط ilcourts.info/efile
- اتبع التعليمات خطوة بخطوة وشاهد مقاطع فيديو تشرح خطوات الإيداع الإلكتروني على الرابط ilcourts.info/efile-info
- الإيداع الإلكتروني أسهل على الكمبيوتر، وقد لا يعمل على الهاتف المحمول أو الجهاز اللوحي.
- لا يجوز إيداع الوصايا الأصلية إلكترونياً.
- إذا لم يكن لديك إمكانية الوصول إلى جهاز كمبيوتر أو إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في إيداع الملفات إلكترونياً، فخذ النماذج المكتملة إلى مكتبة عامة أو كاتب الدائرة، أو كاتب محكمة الاستئناف، أو مكتب كتبة المحكمة العليا. توفر هذه الأماكن أجهزة كمبيوتر عامة حيث يمكنك تقديم النماذج الخاصة بك إلكترونياً.
- قد توفر دار المحكمة الخاصة بك أجهزة كمبيوتر عامة مزودة بماسح ضوئي حيث يمكنك تحويل النماذج الورقية إلى ملفات إلكترونية.
- قد يتمكن أمناء المكتبات وموظفو المحكمة من مساعدتك في عملية الإيداع الإلكتروني، لكنهم لا يستطيعون تقديم المشورة القانونية.

الإيداع غير الإلكتروني



- بعض الأشخاص غير مطالبين بإيداع الملفات إلكترونياً مما يعني أنه يمكنهم تقديم نماذج ورقية في المحكمة أو عن طريق البريد. الأشخاص الذين لا يتعين عليهم الإيداع الإلكتروني هم:
 - النزلاء في السجن أو الحجز الذين ليس لديهم محام.
 - الأشخاص الذين يعانون من إعاقة تمنعهم من الإيداع الإلكتروني.
- قد تكون مؤهلاً أيضاً للحصول على إعفاء من الإيداع الإلكتروني إذا كنت:
 - ليس لديك إمكانية الوصول إلى الإنترنت أو الكمبيوتر في منزلك، أو لا يمكنك استخدامه بشكل مفيد.
 - ليس لديك بريد إلكتروني.
 - لا تمتلك بطاقة ائتمان أو بطاقة خصم أو حساب مصرفي.
 - لديك صعوبة في قراءة أو كتابة أو التحدث باللغة الإنجليزية.
 - حاولت إيداع النماذج الخاصة بك إلكترونياً، لكنك لم تتمكن من ذلك نظراً لعدم توفر المعدات أو المساعدة التي تحتاجها.
 - تقوم بتقديم قضية طارئة وفقاً لما تسمح به القواعد أو الأوامر المحلية.
- لطلب إعفاء من الإيداع الإلكتروني، استخدم النموذج الموجود على الرابط ilcourts.info/exempt. إذا لم تتمكن من طباعة هذا النموذج، فاطلبه من دار المحكمة المحلية.
 - قَدِّم نموذج "شهادة الإعفاء من الإيداع الإلكتروني" (Certification for Exemption from E-Filing) مع نماذج المحكمة الأخرى في مكتب كاتب الدائرة أو عبر البريد.
 - أحضر أو أرسل نماذج المحكمة الموقعة ونسختين منها على الأقل إلى مكتب كاتب الدائرة. اطلب منهم ختم نسخك وإعادتها إليك.
 - إذا كنت بحاجة إلى نسخ نماذجك، يمكنك القيام بذلك في مكتب كاتب الدائرة. قد يفرضون عليك رسوماً مقابل النسخ.
- قد يتم فرض رسوم لإيداع نماذجك. راجع قسم التكاليف والرسوم لمزيد من المعلومات.
- إذا قمت بإرسال نماذج المحكمة الخاصة بك بالبريد إلى مكتب كاتب الدائرة، فقم بإدراج ظرف مختوم موجه إليك. سيتولى كاتب الدائرة إيداع النماذج ثم سيقوم بإرسال نسخك إليك في ظرف.



الخطوة 2



أرسل نسخة من نماذجك إلى الأشخاص الآخرين في القضية.

- بعد إيداع النموذج، يجب عليك إرسال النماذج الخاصة بك إلى الأشخاص الآخرين في القضية. إذا كان لدى طرف في القضية محام، فارسل النماذج إلى المحامي.
- إذا كان لديك أنت والشخص الذي ترسل إليه النماذج عنوان بريد إلكتروني، فيجب عليك إرسال النماذج عبر البريد الإلكتروني أو عن طريق الإشعار من خلال نظام الإيداع الإلكتروني. إذا لم يكن لديك أو لدى الشخص الذي ترسل إليه النماذج عنوان بريد إلكتروني، فيمكنك إرسال النماذج للأطراف الأخرى عن طريق التسليم الشخصي باليد، أو البريد، أو شركة شحن تجارية تابعة لجهة خارجية (على سبيل المثال، FedEx أو UPS).

مركز
تقديم
المحكمة
فقط